

<p>1.1. <i>Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:</i></p>	<p>1.5. <i>Сертификат № / Certificate No.</i> _____</p>
<p>1.2. <i>Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:</i></p>	<p>Ветеринарный сертификат на экспортируемых в Таможенный союз Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации живых пойкилотермных водных животных, не предназначенных в пищу людям / Veterinary certificate for cold-blooded aquatic animals exported to the Customs Union of the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan and the Russian Federation not intended for human consumption</p>
<p>1.3. <i>Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (railway wagon number, road vehicle number, container number, flight number, name of ship)</i></p>	<p>1.6. <i>Страна происхождения груза: / Country of origin:</i></p> <p>1.7. <i>Страна-экспортер, выдавшая сертификат: / Exporting country issuing this certificate:</i></p> <p>1.8. <i>Компетентное ведомство страны - экспортера: / Competent authority of the exporting country:</i></p> <p>1.9. <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Issuing organization of the exporting country :</i></p>
<p>1.4. <i>Страна(ы) транзита:/ Country (s) of transit:</i></p>	<p>1.10. <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Entry border post in the Customs Union:</i></p>
<p>2. Идентификация животных/ Identification of animals</p>	
<p>2.1. <i>Стадия развития (икра; сперма; личинки; малек, смолт, молодежь; взрослые особи и т.п.) и систематическое наименование вида животного (род, вид, на латинском языке) и наименование вида на языке страны-экспортера:/ Life stage (roe; semen; larvae; fry; smolt; juvenile, adult and so on) and systematic name of animal specie (genera, specie, on Latin) and name on official language of the country-exporter:</i> _____</p>	
<p>2.2. <i>Систематическая группа (класс для позвоночных, тип для беспозвоночных): / Systematic group (class for Vertebrate, phyla for Invertebrate):</i> _____</p>	
<p>2.3. <i>Цель ввоза: выпуск во внешнюю среду, аквакультура, иное (пояснить): / Purpose of importing: release to environment, aquaculture, other (describe):</i> _____</p>	
<p>2.4. <i>Общий вес (кг) или количество (x1000): / Total weight (kg) or quantity (x1000):</i> _____</p>	
<p>2.5. <i>Тип упаковки: / Type of packing:</i> _____</p>	
<p>2.6. <i>Количество упаковок: / number of packages</i> _____</p>	
<p>3. Происхождение товара / Consignment origin</p>	
<p>3.1. <i>Природные популяции / аквакультура: / Natural populations/aquaculture:</i> _____ <small style="text-align: right;">Indicate: AC (aquaculture) or NP (Natural population)</small></p>	
<p>3.2. <i>Регистрационный номер предприятия/ Registration number of the establishment</i> _____ <small style="text-align: right;">Complete for aquaculture form only</small></p>	
<p>3.2. <i>Регистрационный номер судна/ Registration number of the vessel</i> _____ <small style="text-align: right;">Complete for animals fished in wild only</small></p>	
<p>3.3. <i>Название и адрес предприятия происхождения или владельца судна: / Name and address of the establishment of origin or name and address of the vessel owner</i> _____</p>	
<p>3.4. <i>Административно-территориальная единица происхождения: / Administrative-territorial unit of origin:</i> _____ <small style="text-align: right;">Complete for aquaculture form only</small></p>	
<p>3.5. <i>Регион ФАО или внутренний водоем/FAO region or inland water body</i> _____ <small style="text-align: right;">Complete for animals fished in wild only</small></p>	

4. Информация о состоянии здоровья / Health status information

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые водные животные в течение 72 часов перед отправкой были подвергнуты визуальному осмотру, в результате которого не выявлены признаки каких-либо заразных болезней и, насколько мне известно, они не подвергались опасности заражения. / Exported aquatic animals were visually examined within 72 hours prior to dispatch, and had no signs of any contagious diseases and to the best of my knowledge they were not exposed to infection.

4.2. Хозяйства аквакультуры, из которых происходят экспортируемые водные животные, признаны свободными в течение последних 24 месяцев от из следующих из перечисленных далее заразных болезней, к которым чувствительны экспортируемые водные животные: Весенняя виремия карпа (SVC), Герпесвирусная болезнь карпа кои (KHVD), Вирусная геморрагическая септицемия лососевых (VHS), Инфекционный некроз гемопоэтической ткани (IHN), Эпизоотический некроз гемопоэтической ткани (EHN), Инфекционная анемия лосося (ISA), Инфекционный некроз поджелудочной железы лососевых (IPN), Герпесвирусная болезнь сибирского осетра (SbSHVD), Иридовирусная болезнь осетровых рыб (WSIV), Иридовирусная болезнь красного морского леца (RSIVD), Эпизоотический язвенный синдром (EUS), Паразитарное заболевание, вызываемое *Bonamia ostreae* (бонамиоз), Паразитарное заболевание, вызываемое *Marteilia refringens* (мартелиоз), Чума раков – грибковое заболевание, вызываемое *Aphanomyces astaci* / The exported aquatic animals originate from the aquaculture holdings recognized as free for the past 24 months from the following contagious diseases to which the exported aquatic animals are susceptible: spring viremia of carp (SVC), koi herpesvirus disease (KHVD), viral hemorrhagic septicemia (VHS), infectious hematopoietic necrosis (IHN), epizootic hematopoietic necrosis (EHN), infectious salmon anemia (ISA), infectious pancreatic necrosis (IPN), Siberian sturgeon herpesvirus disease (SbSHVD), white sturgeon iridoviral disease (WSIVD), red sea bream iridoviral disease (RSIVD), epizootic ulcerative syndrome (EUS), parasitic disease caused by *Bonamia ostreae* (bonamiosis), parasitic disease caused by *Marteilia refringens* (marteliosis), crawfish plague – fungal disease caused by *Aphanomyces astaci*

4.3. Экспортируемые водные животные добыты в природных водоемах и прошли карантин продолжительностью не менее 30 суток при температуре выше 12°C в условиях карантинного предприятия (участка), зарегистрированного в государственной ветеринарной службе, под наблюдением ветеринарного врача. / The exported aquatic animals were caught in natural water bodies and kept in quarantine for at least 30 days at the temperature above 12°C under the supervision of veterinarian on the quarantine premises (area) registered by the State Veterinary Services

4.4. Во время карантина проведен (проводились) визуальный осмотр (осмотры) репрезентативной выборки экспортируемых водных животных, их клиническое освидетельствование и, при необходимости – патологоанатомическое вскрытие, в ходе которых не выявлено признаков заразных болезней. / During the quarantine a representative sample (samples) of the exported aquatic animals was (were) clinically examined and subject to postmortem examination if necessary and no signs or lesions of contagious diseases were detected.

5. Условия упаковки и перевозки / Terms of packing and transportation

5.1. Экспортируемые водные животные транспортируются в условиях, не вредных для их здоровья. / The exported aquatic animals are transported under conditions that do affect their health status.

5.2. Если для транспортировки экспортируемых водных животных используется субстрат (вода, раствор, иное) естественного происхождения, не подвергнутый предварительной дезинфекции, то этот субстрат происходит с предприятия (территории, водоема), свободного от болезней животных, подлежащих уведомлению МЭБ, и болезней человека, подлежащих уведомлению ВОЗ (GAR), которые могут передаваться с субстратом данного типа / In case of using of a natural non disinfected prior use substrate (water, solution, other) for transporting of exported aquatic animals, this substrate originates from an enterprise (territory, water body) free of OIE-notifiable animal diseases and WHO (GAR) – notifiable human diseases that can be disseminate via this substrate

5.3 Контейнеры для транспортировки животных, экспортируемых для коммерческого использования, одноразовые и соответствуют требованиям Таможенного союза / The containers for transporting of exported for commercial purpose animals are disposable and comply with the Customs Union requirements.

5.4 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting country.

Место / Place _____

Дата /Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Stamp and signature have to differ on color from the form.